

**Dodatek č.: 1**

ke Smlouvě o poskytování služby č.: L13 20516

uzavřené mezi

**Společnost:** Škoda Auto a.s.  
**Adresa:** tř. Václava Klementa 869, Mladá Boleslav II, 293 01 Mladá Boleslav  
**Stát:** Česká republika  
**IČO:** 00177041  
**DIČ:** CZ00177041

**Zastoupená:**  
**Jméno:** [REDACTED]  
**Funkce:** Vedoucí IT Governance, bezpečnost & řízení služeb  
**Jméno:** [REDACTED]  
**Funkce:** Vedoucí Škoda Sales IT

**Zapsaná v:** Obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 332

(Dále jen "Poskytovatel")

a

**Společnost:** ČR - Krajské ředitelství policie Karlovarského kraje  
**Adresa:** Závodní 386/100, 360 06 Karlovy Vary - Dvory  
**Stát:** Česká republika  
**IČO:** 72051612  
**DIČ:** CZ72051612

**Zastoupená:**  
**Jméno:** plk. Mgr. Michal Šavrňa  
**Funkce:** ředitel Krajského ředitelství policie Karlovarského kraje

**Jméno kontaktní osoby:** [REDACTED]  
**Funkce:** vedoucí odboru informačních a komunikačních technologií

(dále jen "Příjemce")

(Poskytovatel a Příjemce dále společně též jako "Smluvní strany")

## 1 Úvodní ustanovení

- 1.1 Smluvní strany uzavřely dne 5.8.2013 smlouvu č. L13 20516 (dále jen „Smlouva“).
- 1.2 Tímto dodatkem č. 1 (dále jen „Dodatek“) Smluvní strany potvrzují svou vůli upravit vzájemná práva a povinnosti vyplývající ze Smlouvy, a to v rozsahu stanoveném níže.

## 2 Předmět dodatku

### Článek 2.3:

Obě Smluvní strany souhlasí se změnou původního textu Smlouvy, kde článek 2.3 'Pronájem zařízení BTAC-Box' **bude nahrazen novým textem:**

### 2.3 Podpora provozu D3 Edge Box

2.3.1 Poskytovatel prodává Příjemci zařízení D3 Edge Box (dále jen „D3E-Box“) za účelem:

- zajištění komunikace přes koncernovou páteřní síť
- zajištění komunikace s
- aktualizace řídicích jednotek vozidel pomocí systému

2.3.2 Minimální technické požadavky pro provozování zařízení D3E-Box jsou:

- připojení do elektrické sítě,
- připojení do sítě internet s minimální rychlostí přenosu 20 Mbit/s,
- vlastní lokální počítačovou síť včetně Wi-Fi,
- 2 IP adresy, z toho jedna interní pro Dealnet, jedna s přístupem do internetu.

2.3.3 Podpora provozu zařízení D3E-Box znamená:

- vzdálená podpora instalace a konfigurace zařízení D3E-Box,
- řešení případných provozních problémů s fungováním zařízení D3E-Box,
- podpora v případě deinstalace zařízení D3E-Box.

2.3.4 Příjemce se za podmínek uvedených v této Smlouvě zavazuje platit Poskytovateli za službu Pronájem zařízení D3E-Box pravidelný měsíční poplatek (viz odst. 3).

2.3.5 Práva, povinnosti, zákazy a omezení smluvních stran pro službu Pronájem zařízení D3E-Box jsou upraveny v příloze G této Smlouvy.

### Článek 3:

Obě Smluvní strany souhlasí se změnou původního textu Smlouvy, kde článek 3 'Zúčtování služby' **bude nahrazen novým textem:**

3.1 Náklady na službu D3 Edge

3.1.1 Měsíční poplatek za provoz zařízení za jeden box.....**832 CZK**

3.1.2 Měsíční poplatek za distribuci dat určený koncernu VW.....**3 987 CZK**

3.1.3 Náklady budou příjemci fakturovány po aktivaci zboží.

3.1.4 Případné náklady vzniklé Příjemci využitím Prostředků pro provádění činností operátorů (viz odst. 2.3.3) hradí Příjemce.

## Příloha G:

Obě Smluvní strany souhlasí se změnou původního textu Smlouvy, kde příloha G 'Práva, povinnosti a omezení smluvních stran pro službu a Podpora provozu zařízení D3 Edge' **bude nahrazen novým textem:**

### **Příloha G – Práva, povinnosti a omezení smluvních stran pro službu Podpora provozu zařízení D3 Edge**

1. Instalace zařízení
  - a. Příjemce vyčká doručení zařízení D3 Edge (dále „D3E-Box“ nebo) na svou adresu (adresu ověří Poskytovatel před zahájením distribuce).
  - b. Po doručení zařízení D3E-Box Příjemce kontaktuje Poskytovatel pomocí služby UHD a zažádá o aktivaci Zařízení.
  - c. Po vyzvání dealer odpojí stávající BTAC-box (Nesmí být připojen zároveň BTAC-box a D3E-Box. Došlo by ke konfliktu IP adres) a zapojí nově dodaný D3E-Box do sítě.
  - d. Dále Příjemce postupuje dle instrukcí pracovníka UHD.
2. Příjemce je povinen
  - a. Při převzetí Zařízení D3E-Box bezodkladně toto zařízení a příslušenství doručené spolu se Zařízením D3E-Box prohlédnout za účelem zjištění zjevných vad.  
Pokud Příjemce zjistí při převzetí existenci zjevné vady Zařízení D3E-Box nebo příslušenství doručeného spolu se Zařízením D3E-Box, je povinen o tom ihned informovat Poskytovatele. Na pozdější reklamace zjevných vad nebude brán zřetel.
  - b. Zdržet se jakýchkoliv zásahů nebo kroků zaměřených na změnu nebo úpravu Zařízení D3E-Box, jeho příslušenství nebo jeho komponent, a zajistit neporušenost pečeti umístěné na Zařízení D3E-Box po celou dobu jeho používání, v případě porušení hrozí ztráta záruky zařízení,
  - c. Zamezit třetím stranám v přístupu k Zařízení D3E-Box, v užívání nebo v jakémkoliv disponování se Zařízením D3E-Box, jeho příslušenstvím či jeho komponentami, přístupovými údaji, údaji výrobce, paměťovou kartou a údaji na nich uložených, a o těchto údajích zachovávat mlčenlivost,
  - d. Užívat Zařízení D3E-Box a jeho příslušenství jen způsobem, v rozsahu a k účelu, na který je určeno, a to v souladu s podmínkami uvedenými v této Smlouvě, stejně jako dodržovat podmínky manipulace, pokyny výrobce a návody k použití uvedené v uživatelském návodu k Zařízení D3E-Box,
  - e. Umožnit či zabezpečit řádnou instalaci Zařízení D3E-Box, jeho provozování a užívání na vhodném místě,
  - f. Zdržet se převodu práv a/nebo povinností z této Smlouvy bez oznámení skutečnosti Poskytovateli.
  - g. Uhradit přepravní náklady Poskytovateli, pokud bude z důvodu chybných konfiguračních údajů nutné zaslat D3E-Box k nové konfiguraci výrobcí.
3. Poskytovatel nezodpovídá za vady, které vzniknou neodbornou manipulací a/nebo nedodržením podmínek manipulace, pokynů výrobce a návodů k použití uvedené v uživatelském návodu k Zařízení D3E-Box.
4. Poskytovatel nezodpovídá za kompatibilitu Zařízení BTAC-Box s IT-Systémy, které nejsou Poskytovatelem doporučovány.

5. Podmínky užívání software jsou:

- a. Příjemce spolu se zařízením D3E-Box obdrží nepřenosná uživatelská práva, které umožní software poskytnutý v rámci této Smlouvy využívat v rozsahu, který je potřebný pro Zařízení D3E-Box a jeho provoz (včetně datové výměny). Jakékoliv využití mimo potřebný rozsah je přípustné pouze po předchozím souhlasu Poskytovatele.
- b. Zásahy do software anebo změny software, případně potřebných komponent (např. certifikáty) jsou nepřípustné. Hrozí trvalé odpojení D3E-Boxu od datového zdroje.

6. Příjemce zodpovídá za plnění povinností Příjemce, zákazů a omezení Příjemce uvedených v této Smlouvě i ze strany svých spolupracovníků a zaměstnanců.

**BTCA-Box:**

Obě Smluvní strany souhlasí, že všechny výskyty textu „BTAC-Box“ se mění za text „D3E-Box“.

### 3 Závěrečná ustanovení

- 3.1** S výjimkou změn uvedených v tomto Dodatku, zůstávají ostatní ustanovení Smlouvy beze změn. V případě rozporu mezi tímto Dodatkem a Smlouvou, budou mít přednost ustanovení tohoto Dodatku<sup>1</sup>.
- 3.2** Tento Dodatek se uzavírá písemně, k čemuž mohou být využity i služby elektronického podepisování jako jsou např. Adobe Sign či DocuSign. V případě podpisu listinné formy se Dodatek uzavírá ve 2 vyhotoveních, z nichž každá smluvní strana obdrží po 1 vyhotovení.
- 3.3** Smluvní strany se s obsahem tohoto Dodatku seznámily, jeho obsahu porozuměly a souhlasí s ním.
- 3.4** Tento Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.

Datum:  
Místo:

Datum:  
Místo:

